

INNOVATION IN DETAIL

TENEO. 革新は、シンプルへ



The Dental Company

sirona.

シンプルこそ、優れた設計である

Sergey P. Korolyov

Content	
Ease of use	06-15
Patient comfort	16-19
Computerised practice	20-21
Instrumentation	22-23
Infection control	24-25
Design	26-32
Service	33
Equipment packages	34-35
Options and dimensions	36-39

THE BENEFITS AT A GLANCE

イノベーション

TENEOの目的はシンプルです。

それはドクターの負担を減らし、治療に専念できるようにすること。

SIRONAは数々のイノベーションによって、この目的を達成しました。

TENEO

シンプルさの追求

真のシンプルさは、重要なものに集中し細部に気を配ることで実現されます。SIRONAの目的は、先端テクノロジーと実績あるデザインコンセプトを融合させること。その結果、信頼性が高く先進的なトリートメントセンターが誕生し、的確な治療環境の提供が実現したのです。簡便な操作性、革新的な快適性、高級感のあるデザインの融合。これがSIRONAの「シンプルさの追求」の答えです。お使いいただければ、その意味を直感的におわかりいただけるでしょう。

It will be a great day. With SIRONA.

使いやすさの追求

- EasyTouch・ユーザーインターフェイス：シンプルで直感的な操作が可能です。
- ワイヤレス フットコントローラー：ケーブルが無く、設置場所を選びません。*
- HUGO ツール：人間工学的に正しい診療姿勢をサポートします。*
- 患者コミュニケーション：多くの機能を簡単に操作できます。*

患者さんの快適さの追求

- チェア昇降システム：操作性が良く、新エルゴモーション機能を搭載しています。
- オーソモーション：体が不自由な患者さんでも快適なポジショニングがとれます。
- 新モータードライブヘッドレスト：患者さんの頭部を的確な位置にセットできます。
- スペシャルサーモシート、リラクゼーション機能***、ランバーサポート機能：患者さんに快適さを約束します。*

オリジナリティ性の追求

- 4種類のパッケージ：好みの組み合わせが選択できます。
- EasyTouch・ユーザーインターフェイス：現在の診療ワークフローに適應します。
- 歯内治療とインプラント機能の統合：個別の卓上ユニットが不要です。*

デザインの追求

- ダイナミックでシンプルなチェア：洗練された、独特の美しいデザイン。
- 上質な素材と仕上げ：世界的にも評価の高いドイツ・クオリティです。
- シートとユニットのカラー：上品で深い陰影を持つ、流れるようなフォルムを創ります。

信頼性の追求

- 遠隔診断機能：迅速かつ効率的なサービスが行えます。
- メンテナンスしやすい設計：優れたアクセス性により短いメンテナンス時間を実現しました。

※オプション ※※リラクゼーション機能は、治療中は使用しないでください。





TENEO IN THE PRACTICE

TENEOの診療で重要なこと

歯科診療の中心を担うTENEO。使うことが、毎日の楽しみになるかもしれません。それは、すべての機能がドクターのニーズを元にデザインされているから。高い品質と先端テクノロジーを結集。歯科診療に不要な機能はもちろん装備していません。TENEOはドクターのニーズと患者さんへの診療責任を果たすことができるトリートメントセンターです。

TEN

sirona.

A touchscreen control panel with a light blue background. The interface is organized into several rows of touch-sensitive buttons. At the top, there are two buttons with upward and downward arrows. Below these are buttons labeled 'S' and '0', with a person icon to the right. The next row contains buttons labeled '1' and '2'. Below that are buttons with a lightning bolt and a tooth icon. At the bottom right of the screen, there is a small display showing 'B' and '15:00'. On the left side of the bottom row, there are two icons: a person and a square with a person inside.

A physical button panel with several blue buttons. From top to bottom, the buttons include: a clock icon, a plus sign, a light icon with a 'c', a light icon, a light icon with a 'c', a light icon, a triangle with a 'c', a hash symbol, and two larger buttons labeled 'Clean' and 'Setup'.



EASE OF USE : EasyTouch・ユーザーインターフェイス 直感的なインターフェイス

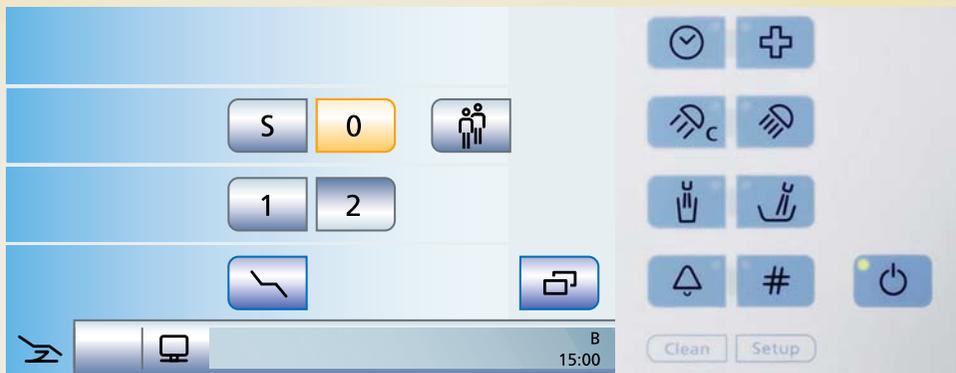
その時に必要な機能だけにアクセスできればいい。

診療ワークフローを合理化できればいい。

将来も使い続けられるテクノロジーであればいい。

そう、つまり、診療だけに集中できればいい。

もしそうお考えなら、直感的に使えるEasyTouch・ユーザーインターフェイスは魅力的です。ドクターの要求に合わせてメニューをカスタマイズできるので、シンプルさと使いやすさを実現できます。



スタートアップ画面 (必要な機能のみ表示)

必要に応じて、チェアポジショニング機能のみを表示するようにカスタマイズできます。

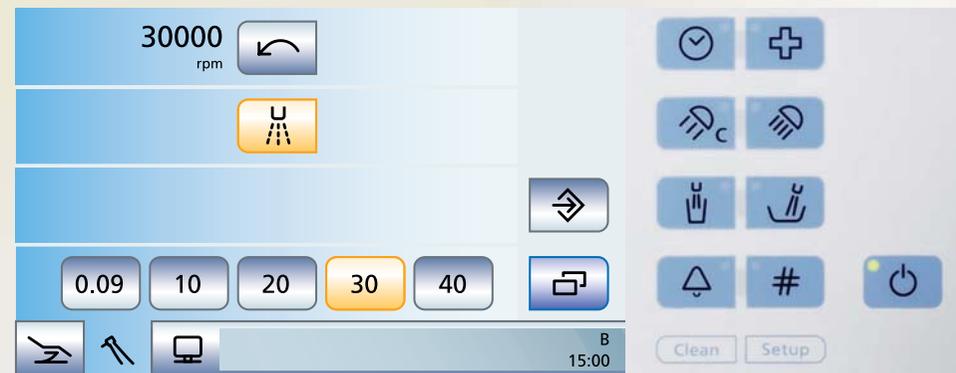
EASE OF USE : EasyTouch・ユーザーインターフェイス 的確なコントロール

見やすいメニュー画面には、目的の分からないボタンはありません。必要な時に、必要な機能だけがディスプレイに表示されます。一目でわかるシンボルマークが表示され、頻繁に使う機能には特別なキーが割り当てられます。TENEOのユーザーインターフェイスはシンプルそのもの。診療を中断することなく、思いのままに機器をコントロールできます。



フル表示バージョンのスタートアップ画面

モータードライブヘッドレストや歯内治療およびインプラント機能など、追加のビルトイン機能のシンボルマークが表示されます。



使用モードのカスタマイズ

ボタンにタッチするか、ハンドピースをホルダーに戻すかで、お好みの設定をプログラムできます。つまり、ハンドピースをお好みの使用モードにキープできます。



ハンズフリー カーソルコントロール

EasyTouch・ユーザーインターフェイスは、プッシュボタンを手で操作するか、またはフットコントローラーを使っでの操作が可能です。



歯内治療プログラム

歯内治療機能のグラフィカルユーザーインターフェイス※には、次の根管治療ファイルが表示されます。トルクおよび回転スピードの制御はトリートメントセンターから直接行え、適確なトルクコントロールシステムが治療の安全性を確保します。ドクターは治療の重要な部分に専念できます。



インプラント プログラム

インプラント ファンクション※は使い慣れた治療モードに合わせることができ、スピード、トルク、冷却水の量が調整できます。

※オプション



EASE OF USE: SIRONA エルゴノミクス プログラム

体に負担をかけない診療

歯科は魅力的な職業ですが、体に負担を強い仕事です。多くの歯科医が背中や頭痛を訴えています。SIRONAエルゴノミクス プログラムは、正しい座位姿勢、患者さんの快適なポジショニング、そして良好な視野の確保に重点を置き、これらの負担を軽減できるように設計されています。患者頭部のポジショニングからバックレスト下の足元スペースにいたるまで、すべてにおいて人間工学に基づいた作業手順に適合しています。





バックレスト - ダイナミックサポート

バックレストは術者の動きにフィットし、治療時
もリラックスしている時も、常にからだをサ
ポートします。背骨は自動的に真っ直ぐに伸
び、背筋へのストレスを軽減します。

シートクッション - さらに快適

新開発のオプティモーションシステムにより、
ふたつに分かれた座面前部がフレキシブルに
調整されます。これにより、術者の動きはスムーズ
になり、患者さんへのアクセスがより容易に
なります。同時に大腿部への圧迫も大幅に
軽減されます。

また、新素材のサーモシートは体の熱を吸収し、
治療時の術者の体温を適度にコントロール
します。

スツールベース - よりフレキシブル

シートの高さ調節は簡単に行えます。新採用
のフットリリース(フリーハンドタイプの場合)
は、ハンズフリーで高さ調節ができ、ハイジーン
性を確保しました。



正しい座位姿勢

治療に必要な快適性を

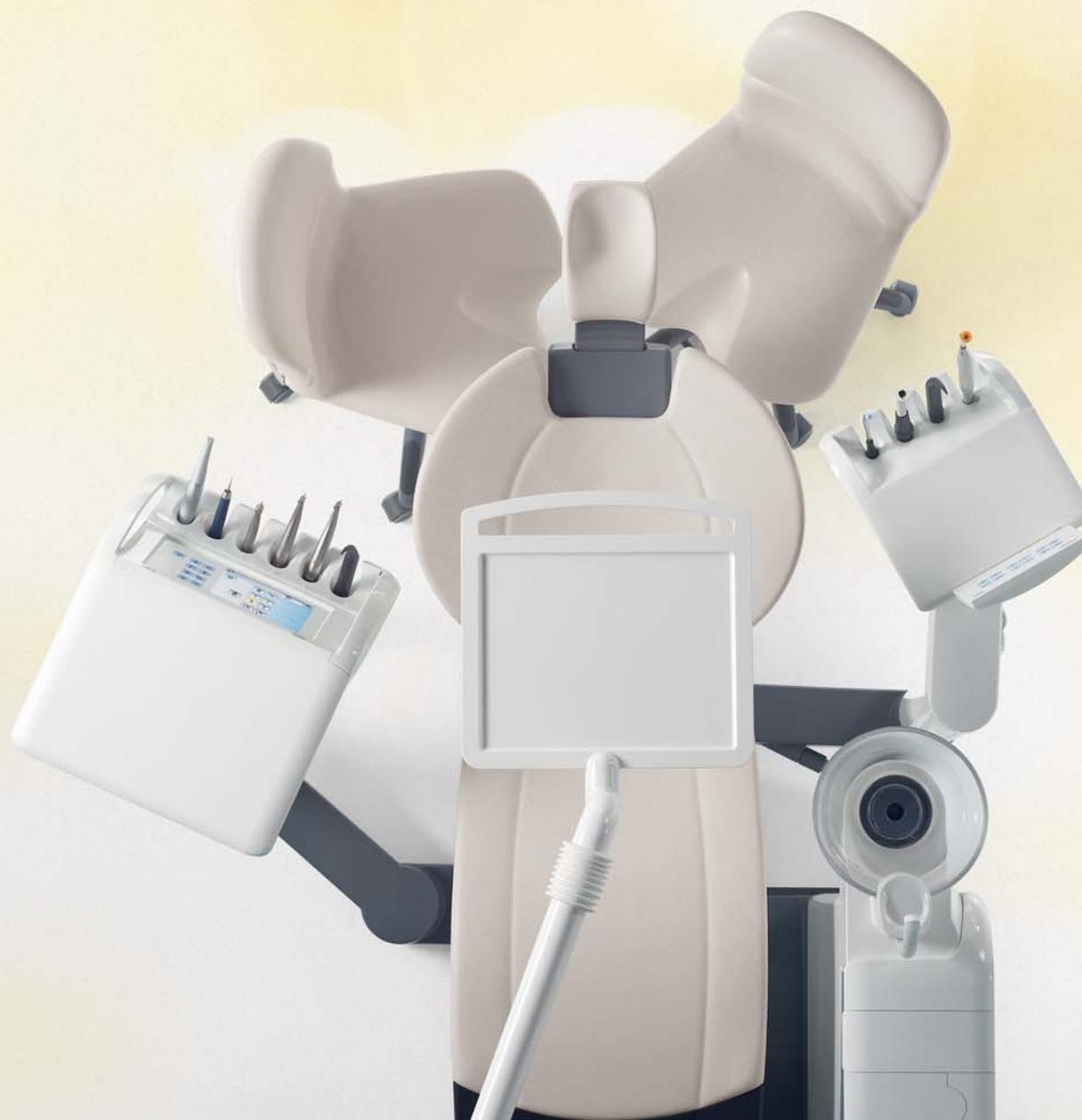
HUGO[※]はSIRONAが開発した新しいワーキングツールで、人間工学に基づいた座位姿勢
を実現します。ドクターの要望に合わせて的確な調整ができ、治療中の姿勢が健康的に保たれ
るため、診療がより快適になります。ダイナミックで、かつフレキシブルな機能を持つHUGOは
TENEIOに必須のツールです。

※オプション



ドクターユニットとアシスタントユニット

ドクターユニットとアシスタントユニットは、ドクターの動作範囲内に全てを配置できます。それは2ハンドで診療するときも、アシスタントと2人:4ハンドで診療するときも同じ。患者さんが診察用チェアに乗り降りするスペースも十分に確保されています。





正しい座位姿勢

すべてを手の届く範囲に

TENEOトリートメントセンターには、SIRONAが開発したモータードライブ・パラレルトラックコンセプトが採用されています。

ハンズフリーオペレーションや患者さんの出入りのしやすさはもちろん、どのような治療ポジションでも、人間工学に基づいたハンドピースのスムーズな操作が可能です。

TENEOは効率的な診療ワークフローを提供することで、ドクターの疲れや緊張を軽減した診療ができるようサポートします。

ワイヤレス フットコントローラー※

高い評価をいただくSIRONAフットコントローラーの、ワイヤレスバージョンが新たに登場。接続ケーブルが不要で、自由な配置が可能なフットコントローラーにより、人間工学的に優れ、衛生的で、しかもデザイン性に優れた治療環境の実現が可能です。

プログラム可能なモータードライブ・ドクターユニット

フットコントローラーをワンタッチ操作するだけで、ドクターユニットが適切な診療ポジションに移動します。無理な動きや不自然な動きをすることなく、すべてのインスツルメントにいつでも簡単に手が届きます。ドクターユニットのポジションはチェアプログラムによりメモリー可能で、いつでも再現できます。

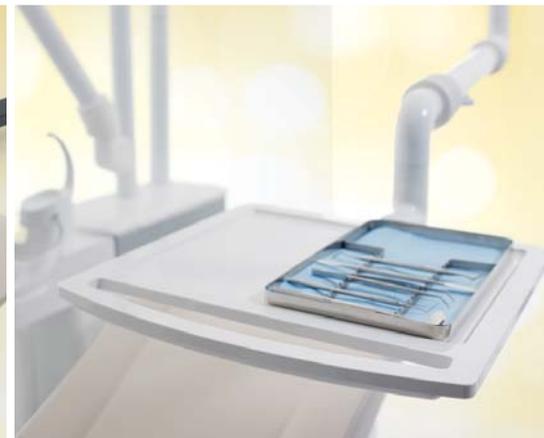
アシスタントユニットのフレキシブルなポジショニング

マルチリンクサポートアームによりアシスタントの作業領域が広がります。アシスタントユニットは、患者さんの頭部の真横に配置したり、ウォーターユニットのそばまで後退させたりが可能。これにより、2ハンド治療と4ハンド治療をフレキシブルに切り替えができ、インスツルメントやハンドピースにいつでもすぐに手が届きます。

トレーシステム※

トレーはフラットで自由に動き、ドクター、アシスタントのどちらからでも楽に手が届きます。クリップオン方式により取り外しも簡単です。

※オプション

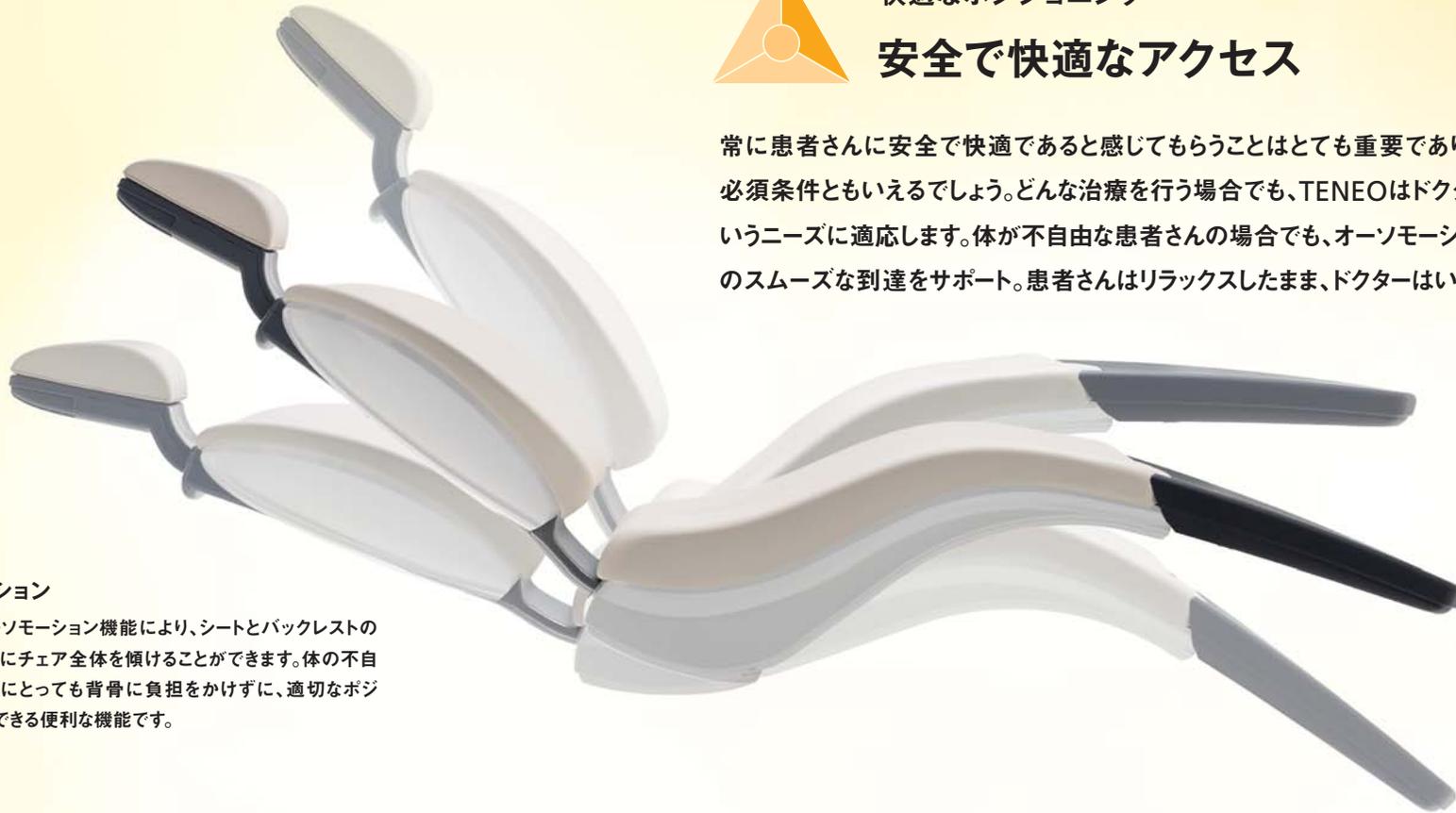




快適なポジショニング

安全で快適なアクセス

常に患者さんに安全で快適であると感じてもらうことはとても重要であり、治療を効果的に行うための必須条件ともいえるでしょう。どんな治療を行う場合でも、TENEОはドクターが「思い通りに動きたい」というニーズに適応します。体が不自由な患者さんの場合でも、オーソモーション機能が治療部位への器具のスムーズな到達をサポート。患者さんはリラックスしたまま、ドクターはいつもどおりの治療ができます。



オーソモーション

新開発のオーソモーション機能により、シートとバックレストの角度を変えずにチェア全体を傾けることができます。体の不自由な患者さんにとっても背骨に負担をかけずに、適切なポジションに誘導できる便利な機能です。

エルゴモーション

バックレストとシートが連動するため、患者さんの背骨が引き伸ばされたり、圧迫されたりすることを防止。患者さんの頭部は常に同じ位置に止まります。治療部位を変えるときもヘッドレストを再調整する必要がありません。



垂直ポジショニングと適切なチェアの高さ

TENEОは治療部位の高さを固定できません（モータードライブヘッドレストの場合）。診療時の好みの高さを他のチェア設定条件とともに記憶。チェアは高さ370～820mmの間で調整できるため、術者好みの高さにフレキシブルに対応します。またバックレストをほぼ水平に調整できるため、術者の足元スペースを広く確保できます。



適切な視野

治療部位への最適な到達

患者さんの口腔内は狭く、治療部位に到達しにくいいため、治療は複雑です。新しいモータードライブヘッドレストとマルチモーションヘッドレストは、治療部位への的確な到達を可能にします。オートマチックポジショニング機能を備えたモータードライブモデルは、診療ワークフローを効率化。マルチモーションヘッドレストは、患者頭部を自由に傾けたり、回転したりすることが可能です。新しいLEDオペレーティングライトは治療部位を確実に照射。ライトとヘッドレストが適切にリンクすることで治療が確実に進められます。



LEDビュー

治療部位の視野を確実に確保する新しいオペレーティングライト、LEDビュー。アームの3点ジョイント機構により口腔内の見えにくい部分を照明できます。耐久性に優れたLED光源は冷却ファンが不要で、最大25,000ルクスの昼光色照明が得られます。ハンドルの保護スリーブは取り外して滅菌でき衛生的。LEDビューはセンサーまたはEasyTouchで操作できます。



モータードライブヘッドレスト※

このスリムなデザインのモータードライブヘッドレストは、口腔内へのアクセスをより向上させます。ヘッドレストの傾きは手で調節が可能。新しいヘッドレスト用クッションは、サポートバー上で自由にポジショニングできるため、小柄な患者さんを治療する場合に特に便利です。ヘッドレストは簡単に伸ばすことができ、傾きもプログラムできます。



マルチモーションヘッドレスト

マルチモーションヘッドレストは、自由に傾けたり、回転したりが可能。治療状況に合わせて片手で調節できます。頭部は自然な動きでコントロールされ、常にしっかりと固定されます。下顎から上顎に治療位置を変更する時にも再調整する必要がありません。患者さんはより快適に治療を受けることができ、ドクターは確実な視野が得られます。



サーモシート※

宇宙工学にて開発されたこのハイテク素材は、患者さんの体温を分散。冷却効果があるため、患者さんはリラックスして快適に治療を受けられます。

アクティブランバーサポート※

患者さんは一人一人異なります。ランバーサポートは患者さんの身体的特徴に合わせて調節が可能。患者さんの安全で快適なポジショニングには必須です。

リラクゼーション機能※

バックレストのリラクゼーション機能※は、EasyTouchで操作が可能。特に治療時間が長い場合、この機能で患者さんはリラックスできます。

※オプション ※※リラクゼーション機能は、治療中は使用しないでください。

PATIENT COMFORT

届けたいのはリラクゼーション

多くの患者さんは歯科医院での時間をストレスと感じています。そのため、治療をできるだけ楽しい時間にするのが重要です。TENEOTリートメントセンターは、アクティブランバーサポート、リラクゼーション機能^{**}、サーモシートなどの`快適`のためのオプションを装備。やわらかで心地よいシートクッションは患者さんの背中を優しく支えながら、ドクターの治療部位へのアクセスをサポートします。また左アームレストも標準装備するなど、患者さんがより快適に過ごせることで、ドクターも、より一層リラックスできるシステムです。



^{**}リラクゼーション機能は、治療中は使用しないでください。



PATIENT COMFORT

「安全・安心」なチェアシステム

TENEOは軽量で滑らかなデザインが特徴です。新しい昇降システムは、患者さんを所定の位置にスムーズに移動。この「浮いている」ような感覚は、高い安心感を与えます。チェアはフレキシブルに動き、ドクターは足元のスペースをより広く確保でき、患者さんをより治療しやすくなります。一度TENEOをお試しいただければ、その違いはすぐにわかります。

快適な治療ポジション

先進的な昇降システムと解剖学的に優れた形状のチェアは、きわめて高い快適性を実現します。オーソモーションとエルゴモーションが快適な治療ポジションを実現。専用の小児用シートクッション[※]も用意されており、小柄な患者さんでもこの新型チェアなら快適に治療できます。

自在な高さ調節

チェアの高さは370～820mmの間で調節できます。それにより患者さんがチェアに腰掛けやすく、ドクターと患者さんの高さに関係なく、広い範囲でポジショニングできるようになります。

堅牢なチェアベース

丈夫なチェアベースは160kgまでの重さに耐えられるように設計されています。

[※]オプション



COMPUTERISED PRACTICE

将来にそなえて

重要な治療計画の説明、対話型の患者教育、ビデオエンターテインメントなど、TENEOの可能性は無限です。そして、これらすべてがボタンタッチだけで簡単に利用できます。患者さんの横でEasyTouchを操作するだけで、MediaPlayerやPower PointなどのPCアプリケーションに、チェアサイドから直接アクセスが可能。ドクターと患者さんに新しいコミュニケーションの形を提供します。さらに新しいシロカム デジタル口腔内カメラも注目していただきたいツール。TENEOは、ますますコンピューター化される歯科診療において欠くことのできないファクターなのです。



シロカム デジタル口腔内カメラ

この新しい口腔内カメラは、患者さんに新しいコミュニケーションの形をもたらします。顔全体の画像、歯牙1本の画像、および最大100倍まで拡大できるマクロ画像の作成が可能。カメラの操作は簡単で、たとえば焦点合わせは便利なリングを使って行います。シロカム デジタルには6つのLEDライトと3つの焦点ゾーンがあり、12 μ m程度の小さな対象物でもはっきりと表示できる性能があります。

カメラとモニターのフレキシブルなポジショニング

新しいシロカム デジタル口腔内カメラは、ドクターユニットに組み込んだり、追加のホルダーに取り付けたりすることができます。19インチモニターの場合は3通りの取り付け方が可能で、ライトポール、シビジョンサポートアーム、またはトレーに取付けることができます。

診療のネットワーク化

EthernetポートとEasyTouch・ユーザーインターフェイスを使って、口腔内カメラの画像や診療ネットワーク内に保存されている他のデジタルメディアを取り出して表示することができます。保守技術者もインターフェイスを利用して遠隔地から障害を診断し、新しいソフトウェアをインストールできます。これによってドクターは、できる限り多くの時間を診療に費やせるようになります。

EasyTouchによる簡単操作

新しいEasyTouch・ユーザーインターフェイスのおかげで、患者さんとのコミュニケーションを簡単に行えます。たとえば、ボタン1つ押すだけで有用な情報やビデオ、X線画像などを表示でき、患者さんに複数の治療方法を提示することができます。



INSTRUMENTATION

最適なインスツルメントを搭載

根管治療やインプラントのような高い技術を必要とする診療を行うには、最適なインスツルメントをすぐに使えるようにしておく必要があります。TENEОは専用の歯内治療インスツルメントおよびインプラントモーターをトリートメントセンターに直接組み込むことができます。これによって診療ワークフローが向上し、別途に専用インスツルメント用卓上ユニットの必要はなくなります。

マイクロモーターBLおよびBL ISO*

新しいブラシレスBLモーターは、高性能かつ高トルクでありながらメンテナンスの必要性が少ないモーターです。シロナカップリングと併用すれば、BLは世界的にも軽量の歯科用モーターのひとつでしょう。ISO規格のBLモーターは、他社製のストレートハンドピースおよびコントラアングルハンドピースと互換性があり選択範囲も広がります。さらに、いずれのモーターも滅菌が可能。これらのモーターは、まさにTENEОトリートメントセンターの歯内治療機能の基盤ともいえるものです。

BLインプラントモーター*

ブラシレスBLインプラントモーターはスリムかつ軽量で、しかも独自の冷却システムを内蔵しています。プレパレーション時にエアーを放出することなく最大70Ncmまでの負荷に対処できます。トルクレベルは、インプラント画面から設定可能。トルクおよびスピードの設定を調節できるため、治療における適切な制御性能と安全性が確保できます。またこのモーターは滅菌が可能です。

シロソニックTL超音波スケーラー*

この超音波スケーラーには、滅菌可能な新しいガラスロッドが採用され、新型LEDライトでプレパレーション部位を明るく照らすことができます。

※オプション







INFECTION CONTROL

クリニカル セーフティ

衛生的な環境を確保する手順は、できる限り簡単かつ効果的でなければなりません。TENEOTリートメントセンターは、スピーディに感染防止対策の要件を遵守できます。たとえば、ワイヤレスフットコントローラーはハンズフリーオペレーションを可能にし、自動パージ機能は水回路を素早く簡単に洗浄。また、自動洗浄機能で確実に浄化されます。さらにハンドル類が消毒のために取り外しできることも重要なポイントです。

取り外し可能なカスピドボウル

ガラス製カスピドボウルは、洗浄しやすいように取り外しが可能。このカスピドボウルはモータードライブ旋回式なので、ハンズフリーで患者さんに近付けることもできます。またオートクレーブ滅菌も可能です。

消毒と自動パージ

フードアタッチメントを使用すれば、ボタンを1つ押すだけで簡単に消毒機能を実行。自動パージ機能では、1日の始めと終わりに水回路が洗浄されます。

オートクレーブ滅菌が可能なハンドルとコンポーネント

ドクターユニットやオペレーティングライトのハンドル、ハンドルカバーなど、消毒が必要なコンポーネントはすべて取り外し、オートクレーブ滅菌が可能です。これにより患者さんとスタッフの交差感染の危険性を低減します。





カラースキーム“ニュートラル”、シートカラー“Aubergine”



PRACTICE INTERIOR

診療のためのインテリア

「シンプルさの追求」は、新しいTENEOTリートメントセンターのデザイン、フォルム、そして機能の融合という形で実現しました。ダイナミックで流れるようなラインが優雅さと安定感を醸し出します。さらにこのデザインは、オリジナリティーの高いカラーコンセプトがセレクト可能。つまり、インテリアデザインとしての新たな道をご提案しながら、現在の診療環境に無理なく統合できるフレキシブルなデザインとなっています。



カラースキーム“インバース”、カラーコンセプト“エレガント”(シートカラー“Marble”、ユニットカラー“Platinum silver”)



カラースキーム“アクセント”、カラーコンセプト“ナチュラル”(シートカラー“Chestnut”、ハイライトストライプカラー“Metallic beige”)



カラースキーム“アクセント”、カラーコンセプト“バイタル”(シートカラー“Spring”、ハイライトストライプカラー“Fresh green”)

COLOURS FOR YOUR DENTAL PRACTICE

診療に適応したカラーコンセプト

TENEOTリートメントセンターは3種類のカラースキーム(ニュートラル、アクセント、インバース)を揃えました。お選びいただきやすいように、特にお薦めしたい組み合わせとして「エレガント」(時代を選ばない気品のある色合い)、「ナチュラル」(暖かみのある調和のとれた色合い)、「バイタル」(生き生きとした楽しげな色合い)の3種類を用意しました。詳しくは36ページをご覧ください。

3種類のカラースキーム

ニュートラル



ユニットはホワイトです。シートのみ、カラーが選択可能です。

アクセント



シートカラーとウォーターユニット、ドクターユニット、およびアシスタントユニットのハイライトストライプカラーが選択可能です。

インバース



シートカラーおよび3種類のユニットカラー(Polar blue、Platinum silver、Metallic beige)の中から選べます。ハイライトストライプカラーはホワイトです。

SIRONAが提案するカラーコンセプト

エレガント

シートカラー



ハイライトストライプカラー
ユニットカラー



※印のみインバース ユニットカラーに適用可

ナチュラル



バイタル



* これらのカラーの組み合わせは、「アクセント」と「インバースの一部」に使用できます。



高品質の素材

品質の良さは、目で見ても触ってみても感じられます。その理由は、厳しい臨床使用条件および機能条件に従って的確な素材を選択し、高水準の仕上がりが確保されているからです。こうして完成された製品は長く使うことができ、清掃も簡単です。



堅牢な構造

表面に現れない部分にも高い品質が保持されています。チェアの枠組みとバックレストのフレームは、スチールとアルミで構成されているため軽量で、しかも堅牢です。



L字形サポートアーム

確かな構造設計に基づくL字型のアルミ製サポートアームにより、ドクターユニットとアシスタントユニットは常に安定した状態を堅持します。一目ただけで、TENEOTリートメントセンターの信頼性と品質の高さを実感できることでしょう。

MATERIALS AND WORKMANSHIP

高水準な素材と仕上がり

品質を決定するひとつの鍵は「素材選び」にあります。TENEは、ドクターや患者さんが目で見ても、手で触っても感じることでできる高い品質を実現するために、先端素材と実証済み素材を組み合わせ使用しています。厳しい品質保証基準を適用することで、優れた耐久性、安定性、そして美しさを実現しています。さらなる強みはTENEがドイツ製であること。開発、製造、および試験をすべてドイツ・ベンツハイムの工場で行っています。

PRODUCT SUPPORT

アフターケア

素材と品質の高さ、丁寧な仕上げ、安定した構造のTENEOTリートメントセンターは、長期間ご使用いただける製品です。故障が発生した場合は、お近くのSIRONAサービス担当者が迅速かつ効率的にサポートいたします。さらにTENEOは遠隔診断という新しい機能を搭載しました。これにより、すべてのTENEOユーザーに高いレベルのサービスをご提供できるのです。



メンテナンスしやすいデザインのウォーターユニット

各種部品が適切に配置され、電気回路と水・エア回路が完全に分離されています。これにより高い信頼性が生まれると同時に、メンテナンスも簡単に行うことができます。

EQUIPMENT PACKAGES

製品パッケージ

TENEOパッケージはシンプルで機能的、しかも費用の節約にもなります。「Comfort(快適)」、「Innovation(革新)」、「Clinical(臨床)」、「SIVISION(シビジョン)」と呼ばれる各パッケージは、ドクター

のニーズに応じてTENEOの基本構成(チェア、ウォーターユニット、ドクターユニット、アシスタントユニット)を補完します。もちろん、これらのパッケージを自由に組み合わせたり、各オプションを個別に選ぶことも可能です。



Comfort

快適

- モータードライブヘッドレスト
- サーマシート
- リラクゼーション機能**
- ランバーサポート



Innovation

革新

- スプレービットL x 2
- BL ISOモーター x 2
- シロソニックTL超音波スケーラー
- LEDビューまたはシロルックスF
- ワイヤレス フットコントローラー



Clinical

臨床

- 歯内治療機能
- インプラント機能
- 生理食塩水供給装置
- BLインプラントモーター



SIVISION

シビジョン

- 19インチ カラー液晶モニター
- シロカム デジタル口腔内カメラ
- トレー取付型、無影灯ポール取付型または、Y字ポール取付型
- 口腔内カメラのドクターユニット組み込み

※※リラクゼーション機能は、治療中は使用しないでください。

SIRONAが提案するカラーコンセプト

カラースキーム“アクセント”

		エレガント				ナチュラル				バイタル			
		シートカラー											
		Pacific	Aubergine	Marble	Carbon	Cotto	Amber	Ginger	Chestnut	Spring	Melon	Sunset	Lagoon
エレガント	ハイライト ストライプカラー												
	Polar blue	●			●								
	Crimson red		●		●								
	Platinum silver			●	●								
ナチュラル	Siena red				●	●							
	Copper red				●		●						
	Matt gold				●			●					
	Metallic beige				●				●				
バイタル	Fresh green				●					●			
	Honey yellow				●						●		
	Dark orange				●							●	
	Turquoise blue				●								●

カラースキーム“インバース”

		エレガント				ナチュラル				バイタル			
		シートカラー											
		Pacific	Aubergine	Marble	Carbon	Cotto	Amber	Ginger	Chestnut	Spring	Melon	Sunset	Lagoon
ユニットカラー	ハイライト ストライプカラー												
	Polar blue	●			●								
	Platinum silver		●	●	●					●	●	●	●
	Metallic beige				●	●	●	●	●				

● SIRONAが提案するカラー組み合わせ

シート色Carbonは全てのカラーにマッチします。

オプション リスト

ペイシェントチェア用オプション	スタンダード ユニット	コンフォート パッケージ	イノベーション パッケージ	クリニカル パッケージ	シビジョン パッケージ
マルチモーション ヘッドレスト	●				
モータードライブ ヘッドレスト	○	●			
スタンダード シート	●				
サーモシート	○	●			
アクティブ ランバーサポート	○	●			
リラクゼーション ファンクション**	○	●			
右アームレスト(旋回式)	○				
左アームレスト	●				
4ウェイ フットスイッチ	●				
ケーブル フットコントローラー	●				
ワイヤレス フットコントローラー	○		●		
外部取り出し用バルブセット	○				
小児用シート クッション	○				
M1/Cアダプタープレート	●				

ドクターユニット用オプション (EasyTouch、6ハンドピースポジション、 取り外し可能ハンドル、インスツルメントホルダー)	スタンダード ユニット	コンフォート パッケージ	イノベーション パッケージ	クリニカル パッケージ	シビジョン パッケージ
6ウェイ シリンジ スプレービットL (ライト付)	○		●		
第1ドライブ回路 (モーター・タービン用)	●				
第2ドライブ回路 (モーター・タービン用)	●				
第3ドライブ回路 (モーター・タービン用)	●				
第4ドライブ回路 (モーター・タービン用)	○				
BL モーター	○		● 2本*		
BL ISOモーター	○		● 2本		
BL インプラント モーター	○			●	
タービンエキステンション(ホース+QAカブラー)	●				

*特別注文

ドクターユニット用オプション (EasyTouch、6ハンドピースポジション、 取り外し可能ハンドル、インスツルメントホルダー)	スタンダード ユニット	コンフォート パッケージ	イノベーション パッケージ	クリニカル パッケージ	シビジョン パッケージ
シロソニックTL超音波スケーラー	○		●		
シロトム 電気メスキット	○				
インプラント ファンクション	○			●	
エンドドンティック トリートメントファンクション (歯内治療機能)	○			●	
生理食塩水供給装置	○			●	
パノラマX線 ビューア(ドクターユニット取り付け型)	○				
USB ポート	●				
ハンズフリーオペレーション(カーソルコントロール)	●				

アシスタント ユニット用オプション (4ハンドピースポジション、 取り外し可能インスツルメントホルダー)	スタンダード ユニット	コンフォート パッケージ	イノベーション パッケージ	クリニカル パッケージ	シビジョン パッケージ
サテレック ミニLED 光重合器	○				
サージカル サクション	○				
6ウェイ シリンジ スプレービットL (ライト付)	○		●		
6ウェイ シリンジ スプレービット(ライト無)	○				
サククション	●				
サライバ イジェクター	●				
サククションホース(滅菌可)	○				

ウォーターユニット用オプション	スタンダード ユニット	コンフォート パッケージ	イノベーション パッケージ	クリニカル パッケージ	シビジョン パッケージ
サニテーション	●				
寒天印象用コネクター	○				
ウェットサククション用 カスピドールバルブ	○				
オート セパレーター	●				
アマルガム セパレーター	○				
電動旋回式 ガラス製カスピドボウル	●				

※※リラクゼーション機能は、治療中は使用しないでください。

ペーシエント コミュニケーションシステム用オプション シビジョン デジタル	スタンダードユニット	コンフォートパッケージ	イノベーションパッケージ	クリニカルパッケージ	シビジョンパッケージ
シロカム デジタル口腔内カメラ	○				●
Y字ポール取付型 (19インチモニター付)	○				■
トレー取付型 (19インチモニター付)	○				■
無影灯ボール取付型 (19インチモニター付)	○				■
口腔内カメラ (ドクターユニット組込み型)	○				●
PC接続用 ケーブルセット	○				
ビデオソフトウェア VIDEXIS	○				

ツール HUGO (ロングまたはショート ガススプリング)	スタンダードユニット	コンフォートパッケージ	イノベーションパッケージ	クリニカルパッケージ	シビジョンパッケージ
HUGO フリーハンド	■				
HUGO マニュアル	■				
HUGO マニュアルプラス	■				

その他のオプション	スタンダードユニット	コンフォートパッケージ	イノベーションパッケージ	クリニカルパッケージ	シビジョンパッケージ
クリップオントレー (取っ手付)	○				
パノラマX線 ビューア (トレー取付型)	○				
PCインターフェイス (Ethernetポート)	●				
EasyTouch	●				
リモート診断	●				
LEDビュー	○	■			
シロルックス ファンタスティック ライト	○	■			

● スタンダード ユニットに含む

○ オプション

■ 一つを選択



HUGO フリーハンド



HUGO マニュアルプラス



HUGO マニュアル



小児用シートクッション



アームレスト (取り外し可能)



シロトム 電気メスキット



パノラマX線 ビューア (トレー取付型)



サテレック ミニLED 光重合器



外部取り出し用バルブセット



生理食塩水供給装置



BL モーター



シロカム デジタル口腔内カメラ (追加ホルダー)



トレー取付型 (19インチモニター付)



Y字ポール取付型 (19インチモニター付)



無影灯ボール取付型 (19インチモニター付)



CAD/CAMシステム | ハンドピース | ハイジーンシステム | トリートメントセンター | X線システム

私たちシロナは、世界をリードする歯科医療機器専門メーカーをめざします。

シロナは、歯科診療用(CEREC)およびラボ用(inLab)CAD/CAMシステムから、ハンドピース、ハイジーンシステム、トリートメントセンター、X線システムまで、幅広い歯科医療機器の開発・製造を手がけています。シロナがめざすものは、よりよい診療と患者さんの満足のために、使いやすく、高機能な歯科用医療機器をお届けすることです。これにより、シロナはより良い歯科診療の実現に向けてお手伝いいたします。

製造

Sirona Dental Systems GmbH
Bensheim, Germany

製造販売

シロナデンタルシステムズ株式会社

本社 / 〒104-0061 東京都中央区銀座8-21-1 住友不動産汐留浜離宮ビル5階
Tel: 03-5148-7722 Fax: 03-5148-7820

■ 支店・サービスセンター

■ 札幌支店	〒060-0808	北海道札幌市北区北8条西3-32 8・3 プラザ201号室	Tel: 011-709-5800
■ 仙台支店	〒980-0013	宮城県仙台市青葉区花京院2-1-65 花京院プラザ2階	Tel: 022-266-4020
■ 名古屋支店	〒460-0008	愛知県名古屋市中区栄5-28-19 アルティメイトタワー栄V4階	Tel: 052-251-8467
■ 大阪支店	〒541-0047	大阪府大阪市中央区淡路町1-6-9 ORE堺筋本町ビル5階	Tel: 06-4560-5467
■ 福岡支店	〒810-0001	福岡県福岡市中央区天神4-6-7 天神クリスタルビル12階	Tel: 092-518-1800
■ 庄内サービスセンター	〒997-0024	山形県鶴岡市朝鳴町10-26 東新第一ビル101	Tel: 0235-29-1217
■ 広島サービスセンター	〒730-0851	広島県広島市中区榎町10-7 ロアール榎町1階	Tel: 082-532-5018

販売名: シロナ TENE0
一般的名称: 歯科用オプション追加型ユニット
承認番号: 22200BZ100023000
分類: 管理医療機器 特定保守管理医療機器(設置)

* 改良のため仕様および外観を予告なく変更する場合があります。

www.sirona.co.jp

BT 1001

The Dental Company

sirona.